

SAINT MARY'S AND SAINT CHARLES BORROMEEO PARISHES

Parroquias de Santa María y San Carlos Borromeo

March 4, 2018 / 4 de Marzo de 2018



Jesus cleanses the temple

You enter this church... not as a stranger, but as a guest of God. He is your heavenly Father. Come, then, with joy in your heart and thanks on your lips into His presence, offering Him your love and service. Be grateful to the strong and loyal ones who, in the name of Jesus Christ, built this place of worship, and to all who have beautified it and hallowed it with their prayers and praise. Ask His blessing on those who love His house of faith as the inspiration of their labor, rejoicing in the power of the Holy Spirit, and may that blessing rest on you, both on your going out and your coming in.

SAINT MARY'S & SAINT CHARLES PARISHES

LENTEN SCHEDULE

SAINT MARY

MASSES/Misas

Saturday Vigil / <i>Sábado Vigilia</i>	4:00 p.m.	English
Sunday/ <i>Domingo</i>	9:00 a.m.	English
	11:00 a.m.	Español
	1:00 p.m.	Luganda
Monday-Friday/ <i>Lunes-Viernes</i>	12:10 p.m.	English
Monday-Thursday/ <i>Lunes-Jueves</i>	7:00 p.m.	Español*
Friday/ <i>Viernes</i>	7:00 p.m.	Español
	8:00 p.m.	Luganda*

CONFESSIONS/Confesiones

Mon.-Thurs./ <i>Lunes-Jueves</i>	11:30 a.m.-12:00 p.m.
Thursday/ <i>Jueves</i>	6:00 p.m.-6:45 p.m.*
Friday/ <i>Viernes</i>	11:00 a.m.-12:00 p.m.
	6:00 p.m.-6:45 p.m.
Saturday/ <i>Sábado</i>	2:00 p.m.-3:45 p.m.

STATIONS OF THE CROSS/Vía Crucis

Friday/ <i>Viernes</i>	6:00 p.m.	Bilingual
Mon.-Fri./ <i>Lunes-Viernes</i>	6:00 p.m.	Español*

ADORATION/Adoración

Wednesday/ <i>Miércoles</i>	12:45 p.m.-4:30 p.m.*
Friday/ <i>Viernes</i>	12:45 p.m.-5:45 p.m.

* Chapel/Capilla

SAINT CHARLES

MASSES

Saturday Vigil	4:00 p.m.
Sunday	10:00 a.m., 7:00 p.m.
	1:00 p.m.

CONFESSIONS

Saturday	3:00-3:45 p.m.
----------	----------------

LENTEN REGULATIONS

Abstinence – Catholics over 14 years of age are bound to the obligation of abstinence. Abstinence is to be observed on Ash Wednesday and on all Fridays of Lent. On days of abstinence, meat may not be eaten at all.

Fast – Catholics over 18 and up to the beginning of their 60th year are bound to the obligation of fasting. Ash Wednesday and Good Friday are the days of fasting. On these days, only one full meal is allowed. Two other meatless meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to each one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids are allowed.

These Lenten regulations state the minimum requirements. Other recommended practices during this season include participating in daily Mass and fasting on other days.

EASTER TRIDUUM

Due to the repairs of the church at St. Charles, we will celebrate all liturgies of the Easter Triduum at St. Mary's. The Easter Sunday schedules remain the same. We will continue with the custom of including English and Spanish in these celebrations. The schedule and location for each day is:

HOLY THURSDAY: 7:30 p.m. / ST. MARY'S

GOOD FRIDAY:

3:00 p.m. (English) / ST. MARY'S

5:00 p.m. BILINGUAL STATIONS OF THE CROSS

Departs from St. Charles at 5:00 p.m. and ends at St. Mary's

7:00 p.m. (Spanish) / ST. MARY'S

HOLY SATURDAY: 7:30 p.m. / ST. MARY'S

This means that there are no services at St. Charles during the Easter Triduum. The Easter Sunday schedules will not change. We are asking and encouraging you to come together as Roman Catholic brothers and sisters no matter which of the two parishes you belong to. If you need transportation, please notify the parish offices and we will help arrange transportation to either parish.

EASTER SUNDAY

ST. MARY'S:

9:00 a.m. (English)

11:00 a.m. (Spanish)

1:00 p.m. (Luganda)

ST. CHARLES:

10:00 a.m. (English)

1:00 p.m. (Haitian Creole)

7:00 p.m. (English)



PLEASE PRAY FOR. . .

Father Michael Nolan, Fr. William Foley, Vincent, Christine, Irene, Antonia, Brian, Ryan; all the sick & suffering.
RIP: Lorraine Welsch

CATHOLIC APPEAL

This weekend, the Catholic Appeal will be announced in all parishes throughout the Archdiocese. Each of us is responsible not only for the wellbeing of our parish, but also for the wellbeing of the Church throughout our Archdiocese and throughout the world. In preparation, we invite you to prayerfully consider making a generous gift. To make an online pledge, please visit www.bostoncatholicappeal.org to give online. Thank you!

SAINT MARY PARISH

ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE

For the past two years, the After School Program hosted the St. Francis Children's Clothing Drive. As we continue to follow the example of St. Francis and practice the corporal work of mercy to clothe the naked, we are hosting our third St. Francis Children's Clothing Drive this year from Monday, February 26th until Sunday, March 18th. We invite you to donate gently used and clean clothes, coats and shoes for children ages two to twelve years old. There will be boxes in the back of the church after Mass and throughout the week where you can drop off the clothes, coats, and shoes. We are only collecting children's clothing and will only accept underwear and socks that are new. The clothing will be distributed with the help of the St. Vincent de Paul Society. If you have any questions, please contact Kateri Thekaekara at 781-577-2262 or stmarywalthamasp@gmail.com. Thank you!



MASS WITH ANOINTING OF THE SICK

This week we offer Mass with the anointing of the sick at St. Mary's on Monday, March 5 at 12:10 p.m. Anyone in need of physical healing is encouraged to come forward for the anointing. Anyone who is physically healthy is encouraged to come and pray for the sick.

EASTER FLOWERS

If you would like to make a donation for Easter flowers in memory of someone or for a particular intention, please fill out one of the forms available at the doors of the church, or use the form below. You can drop them into the collection basket or mail them to the Rectory. Your intentions will be remembered throughout the season of Easter. We suggest a \$25 donation but any contribution is appreciated.



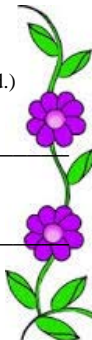
DONATION FOR EASTER FLOWERS

(We suggest a \$25 donation but any contribution is welcome & appreciated.)

NAME _____

PHONE _____

INTENTION _____



MASS INTENTIONS

Mass intentions scheduled this week are listed below. Please find the full Mass Schedule on page 6.

Saturday, March 3

4:00 p.m. - Kevin Clasby

Sunday, March 4

9:00 a.m. - Parish & Parishioners

Monday, March 5

12:10 p.m. - William Polonis - 15th Anniversary

Tuesday, March 6

12:10 p.m. - Michael Tobin

Wednesday, March 7

12:10 p.m. - Thomas McCarthy

Thursday, March 8

12:10 p.m. - Irene Babineau

Saturday, March 10

4:00 p.m. - Irene Babineau

Sunday, March 11

9:00 a.m. - Parish & Parishioners

OFFERTORY

Thank you for your generous offering to our parish.

- 4:00, 10:00, 11:00 Masses - **February 24 & 25** (895 people)
Weekly collection \$ 4,631.00
- 1:00 Mass - **February 18** (220 people)
Weekly collection \$ 1,192.00
Special Monthly \$ 301.00

ST. VINCENT DE PAUL

In today's Gospel Jesus is asked "What sign can you show us?" Everyday we can see signs of how God has visited us in the blessings of our lives. Let us be a sign of God's love by being a blessing to others.

Please support the St. Vincent de Paul Society with your Poor Box donations as a sign of God's blessings in your life so that together we can help the poor by bringing them God's love during their time of need.

When we look into the wondering eyes of a child, Help us to set their hearts ablaze. When we reach out to the homeless, Help us to set their hearts ablaze. When we walk with those caught in poverty, Help us to set their hearts ablaze. When we listen to the fading voice of the aged, Help us to set their hearts ablaze. Amen.

40 CANS FOR LENT DRIVE

We are calling all Knights of the Dr. John W. McDevitt Sr. Council Knights of Columbus to participate in the 40 Cans for Lent Drive. Get your family, relatives and friends to help you collect and leave 40 cans at the back of the Church on March 24-25. We will gather these cans after the Masses on March 24 and 25 from a basket marked **K of C 40 Cans for Lent**. We will then get them to the Food Bank. Thanks!

SAINT CHARLES BORROMEIO PARISH

FOOD PANTRY DONATIONS

Your generosity toward those less fortunate was amazing a few weeks ago with your donations for the Food Pantry sponsored by the St. Vincent de Paul Society of St. Mary’s Parish. We are most grateful. We plan to continue this project each month with donations of **any** non-perishable items. In March, we are suggesting canned soup. The baskets will be at the rear of the chapel at the masses next weekend, March 10th and 11th. If you have any questions, contact Judy Malouf at 781-893-8781 or judymalouf@comcast.net. Thank you.



LECTOR & EUCHARISTIC MINISTER SCHEDULE

		4:00	10:00	7:00
MAR 3/4	L:	T. Coxall	E. Reilly	M. Gordon
	E:	T. Pirie	V. Dion	J. Freedman
			J. Rousseau	
MAR 10/11	L:	J. McGann	R. Logan	M. Fernandes
	E:	E. Coxall	V. Dion	J. Freedman
		M. Stewart	J. Rousseau	

40 DAYS FOR LIFE BOSTON PRAYER CAMPAIGN

You are invited to stand and peacefully pray during a 40-day vigil (from February 14 through March 25) outside Planned Parenthood, 1055 Commonwealth Ave., Boston from 7:00 a.m.-7:00 p.m. In addition, candlelight vigils take place on Fridays at 7:00 p.m. (English); Saturday vigils are at 10:30 a.m. (Spanish). Family vigils are at 2:00 p.m. on Sundays. The Rosary is said on Tuesdays at 2:00 p.m. For more information visit <http://www.40daysforlife.com/local-campaigns/boston>.

PROJECT RACHEL

Project Rachel is the post-abortion ministry of the Archdiocese of Boston which offers hope and healing for women suffering from the pain of a past abortion. Project Rachel offers confidential support, retreats and referrals for Sacramental Reconciliation (Confession). Spring 2018 retreat dates will be March 10, May 5 and June 2. For more information, contact Project Rachel at 508-651-3100 or help@projectrachelboston.com.

MASS INTENTIONS

Mass intentions scheduled this week are listed below. Please find the full Mass Schedule on page 6.

Saturday, March 3

4:00 p.m. - Donald Wightman

Sunday, March 4

10:00 a.m. - John & Maria Stanton

7:00 p.m. - Parish & Parishioners

Saturday, March 10

4:00 p.m. - Helen W. D’Alelio

Sunday, March 11

10:00 a.m. - Thomas F. McCarthy

7:00 p.m. - Parish & Parishioners

OFFERTORY

Thank you for your generous offering to our parish.

Offertory last weekend \$

READINGS FOR THIS WEEKEND

Third Sunday of Lent / B 509



FATHER LEON PEREIRA FROM MEDJUGORIE

Since 1981 thousands of people have been travelling to Medjugorje, Bosnia and Herzegovina where the Blessed Mother first appeared to six children on a hill that is now known as Apparition Hill. Father Leon Pereira is a Dominican priest and friar who is the English speaking chaplain at Saint James Parish in Medjugorje. Father Leon is coming to the United States to spread Our Lady’s message. He will be giving a talk at Sacred Heart Parish, 1317 Centre Street in Newton on March 4 at 1:30 p.m. All are welcome to attend. There is no fee for admission.

LENTEN EVENTS

Andy Lavallee, founder of *Live the Fast*, will be speaking at the following event: **Fasting Talk**

Wednesday, March 7, 6:00 p.m.

St. Francis Chapel, Prudential Center, Boston

Fr. Jim Doran: jdoranomv@gmail.com

Live the Fast is a Roman Catholic Apostolate that is centered on renewing the practice of prayer and fasting.

PARROQUIA SANTA MARÍA**EUCARÍSTIA DOMINICAL:** 11:00 A.M.**EUCARÍSTIAS:** entre semana en Cuaresma: lunes a viernes, 7:00 p.m. En la Capilla del Centro Parroquial (viernes en la Iglesia).

Y cada tercer jueves del mes: Misa de Sanación.

ADORACIÓN A JESÚS EUCARISTÍA: Miércoles en la Capilla del Centro Parroquial de 12:45pm a 4:30pm. Viernes en la Iglesia, de 12:45pm a 5:45pm**CUARESMA****VIACRUCIS:** Lunes a jueves a las 6:00pm en la Capilla y los viernes en la Iglesia.**CONFESIONES:** Lunes a jueves a las 11:30am, viernes a las 11am; jueves y viernes a las 6:00pm. Y sábados de Cuaresma de 2:00pm-3:45pm.**SEMANA SANTA****Domingo de Ramos:** Procesión de Ramos: 10:00am en Waltham Common (Parque en Moody St.), seguida de la Eucaristía: 11:00am.**Lunes y miércoles santos:** Confesiones 11:30am y Misa 12:10pm.**Martes santo:** No hay Misa de 12:10pm. Los sacerdotes se reúnen con el Arzobispo en la Misa Crismal**Jueves santo:** Solo Misa a las 7:30pm. Los jóvenes este año harán la representación de la Última Cena a las 7:00pm, antes de Misa.**Viernes santo:** Vía Crucis 5:00-6:50pm. Y Celebración de la Pasión del Señor a las 7:00pm.**Sábado santo:** Vigilia Pascual, a las 7:30pm.**BAUTISMOS**La plática pre-bautismal será el día 04 de marzo, para bautizar el día 08 de abril; en el Centro Parroquial. No habrá bautismos en el mes de marzo, por ser tiempo de Cuaresma. Próxima plática pre-bautismal: 8 de abril, después de Misa.Misa por [youtube.com/channel/UCYBNsciXywpPBG6dztCf6Pg](https://www.youtube.com/channel/UCYBNsciXywpPBG6dztCf6Pg)

Si quieres incorporarte al grupo bíblico, todavía puedes hacerlo. Iniciamos este martes 27 de Febrero a las 6:00pm.

TRAER BIBLIA Y UN CUADERNO PARA HACER NOTAS.

Más información con Hna. Zeltzin

Si alguien tiene a un familiar o conoce a alguien que este enfermo y necesite que se le visite para confesarle o llevarle la Comunión, favor de llamar al 781-891-1730.

ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE

Durante los últimos dos años, el After School El programa fue anfitrión del ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE. A medida que continuamos siguiendo el ejemplo de San Francisco y de practicar el trabajo de misericordia corporal para vestir el desnudo, estamos organizando nuestro tercer ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE, a partir del lunes 26 de febrero hasta el domingo, 18 de marzo. Te invitamos a donar con poco uso y ropa, abrigos y zapatos limpios para niños de dos años a doce años de edad. Habrá cajas en la parte posterior de la iglesia después de la Misa y durante toda la semana en la que puede dejar el ropa, abrigos y zapatos. Solo estamos coleccionando niños ropa y solo aceptará ropa interior y calcetines nuevos. La ropa se distribuirá con la ayuda de San Vicente de Paul. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Kateri Thekaekara al 781-577-2262 o stmarywalthamasp@gmail.com. GRACIAS.



En este tiempo de Cuaresma, las Misas entre lunes a viernes pueden ser ofrecidas por sus intenciones personales. Si tiene alguna intención especial para ofrecer en la Misa, favor de llamar al [617-817-7544](tel:617-817-7544).

En nuestras oraciones sigamos rogando a Dios por la exitosa recuperación del Padre Michael Nolan.

OFRENDAS Y COLECTA

Gracias por su generosa ofrenda a nuestra parroquia.

- Las primeras cuatro misas del pasado fin de semana:

Colecta semanal	\$ 4,631.00
-----------------	-------------
- La misa de 1:00 p.m. 18 de Febrero

Colecta semanal	\$ 1,192.00
-----------------	-------------

SAINT MARY PARISH**Mailing Address & Location:** 133 School St., Waltham MA 02451**Parking Lot & Rel. Ed. Bldg:** 30 Pond St., Waltham MA 02451**Parish Office:** 781-891-1730 **Fax:** 781-209-0555**Email:** stmarywaltham@gmail.com**Website:** stmarywaltham.org**[See Lenten Schedule on page 2]****MASS SCHEDULE/Horario de las Misas** * Chapel/Capilla

Saturday Vigil / <i>Sábado Vigilia</i>	4:00 p.m.	
Sunday/ <i>Domingo</i>	9:00 a.m.	
	11:00 a.m.	Español
	1:00 p.m.	Luganda
Monday-Friday/ <i>Lunes-Viernes</i>	12:10 p.m.	
Thursday, Friday/ <i>Jueves, Viernes</i>	7:00 p.m.	Español *
Friday/ <i>Viernes</i>	8:00 p.m.	Luganda *
Holy Days/ <i>Días de Precepto</i>	12:10 p.m.	
	7:00 p.m.	Español

CONFESSIONS/Confesiones

Mon.-Thurs./ <i>Lunes-Jueves</i>	11:30 a.m. - 12:00 p.m.
Thursday/ <i>Jueves</i>	6:00 p.m. - 6:45 p.m. *
Friday/ <i>Viernes</i>	11:00 a.m. - 12:00 p.m.
Friday/ <i>Viernes</i>	6:00 p.m. - 6:45 p.m. *
Saturday/ <i>Sábado</i>	3:00 p.m. - 3:45 p.m.

MORNING PRAYER/Oración Matutina

Sunday/ <i>Domingo</i>	8:30 a.m. - 8:45 a.m.
------------------------	-----------------------

PRAY THE ROSARY/El Santo Rosario

Monday-Friday/ <i>Lunes-Viernes</i>	11:30 a.m.
Sunday/ <i>Domingo</i>	10:30 a.m. Español

ADORATION/Adoración

Wednesday/ <i>Miércoles</i>	12:45 p.m. - 4:30 p.m. *
Friday/ <i>Viernes</i>	12:45 p.m. - 5:45 p.m.

ANOINTING OF THE SICK/Unción de los enfermos

First Monday of the month - 12:10 p.m. Mass
El primer Lunes del mes durante la misa de las 12:10 p.m.
 Second Thursday of the month - 7:00 p.m. Mass *
*El segundo Jueves del mes durante la misa de las 7:00 p.m. **

COMMUNION TO SICK & HOMEBOUND

Comunión a los hogares y enfermos
 Call Ann Faulstich at 781-893-8953
Llamar a el Diácono 617-817-7544

STAFF

Pastor/ <i>Párroco</i>	Rev. Michael Nolan
Administrator/ <i>Administrador</i>	Rev. Alejandro Lopez-Cardinale
Parochial Vicar/ <i>Vicario Par.</i>	Rev. Joseph Diem
Deacon/ <i>Diácono</i>	Eduardo Mora
Pastoral Assoc./ <i>Asociado Pastoral</i>	Sr. Zeltzin Guzman Hernandez
Business Mgr./ <i>Dir. de Negocios</i>	Mary McCarthy
Sexton/ <i>Sacristán</i>	Michael Welch
Choir Coordinators/ <i>Coordinadores de Coro</i>	Ivan Colon, Michael Mukisa

IN RESIDENCE/En residencia

Rev. Daniel Hennessey; Rev. Michael Ssenfuma

CATECHESIS/Catequesis

Nilvia Hernández 781-308-4961 or stmarywalthamre@gmail.com

AFTER SCHOOL PROGRAM/Programa Después de la Escuela

Kateri Thekaekara 781-577-2262 or stmarywalthamasp@gmail.com

SAINT CHARLES BORROMEIO PARISH**Mailing Address:** 133 School Street, Waltham, MA 02451**Location:** 51 Hall Street, Waltham, MA 02453**Parking Lot & Parish Ctr:** 30 Taylor St. Waltham, MA 02453**Parish Office:** 781-893-0330 **Fax:** 781-209-0555**Email:** stcharleswaltham@yahoo.com**MASS SCHEDULE**

Saturday Vigil	4:00 p.m.
Sunday	10:00 a.m., 7:00 p.m.
	1:00 p.m. Haitian Creole
Holy Days	as announced

CONFESSIONS

Saturday	3:00 - 3:45 p.m.
----------	------------------

STAFF

Administrator	Rev. Michael Nolan
Business Manager	Mary McCarthy
Sexton	Ivan Colon
Music Director	Larry Vanaria

BAPTISM

Parents must call the parish office to arrange for baptism and preparation. Baptisms are on the first Sunday of the month.

IMMIGRATION CTR/Centro de Inmigración 617-817-7544

Director/*Director* Deacon/*Diácono* Eduardo Mora
 Office Hours (Rel. Ed. Bldg.)/*Horario de Oficina*
 Mon, Wed, Thurs, Fri/*Lun, Mié, Jue, Vie* 10:00 a.m. - 6:00 p.m.
 or by appointment/*o por cita*

Assists those seeking help for citizenship, housing, ESL classes, etc.
Ofrece ayuda para aquellos que buscan apoyo para ciudadanía, vivienda, clases de inglés y más.

QUINCE AÑOS

Call the Deacon to schedule the celebration. The young adult must be participating in the Confirmation Program.
Llamar al Diácono para programar la celebración. La joven debe estar participando en el Programa de Confirmación.

BAPTISM/Bautismo

Parents must call the parish office to arrange for baptism and preparation. Baptisms are on the third Sunday of the month at 3:30 p.m., and in Luganda on the first Sunday of the month at the 1:00 p.m. Mass.
Padres y padrinos deben asistir a la preparación el primer domingo del mes y el Bautizo se llevara a cabo el primer domingo del mes siguiente después de la misa de las 11:00 a.m.

SACRAMENTS OF INITIATION/Sacramentos de Iniciación

Adults and children (age 7+) who want to receive the sacraments of Baptism, Confirmation, or First Communion must attend preparation classes. Call the parish office for information.
Los adultos y niños (7+) que desean recibir los sacramentos del Bautismo, la Confirmación o la Primera Comunión pueden tomar clases de preparación para los sacramentos. Llamar a la oficina.

MARRIAGE/Matrimonio

Call the parish office to arrange a meeting./*Llamar a la oficina.*

The church is open every day from 8:30 a.m.-8:30 p.m.

La iglesia está abierta todos los días de 8:30 a.m.-8:30 p.m.